

1. a. We welcome Pr. Mike Kim to be our speaker today. b. We welcome all first-time visitors to EFCOC.

2. 2008 Elder/Deacons Chart:

Chair: Oliver Liu Vice Chair: David Shieh
 Elder/Secretary: Mei-Ju Chen Deacons/Secretary: Lingching Huang
 Administration: David Shieh, Rick Wang, Kerang Sun, *Sufen Lin*
 Yi-Fa Wang, Dennis Huang

Caring: Oliver Liu, Lingching Huang Children: Flora Young
 Education: Hongming Cheng English: Andrea Chen
 Fellowship: Biing Leu, corell Leu Media : Victor Lee, Kevin Chou
 Mission: Oliver Liu, Kerang Sun Worship: Mei-Ju Chen, Leo Chan,

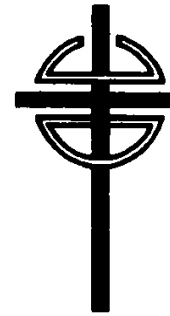
4. We will have Southwestern prayer meeting on Wednesday (12/3) at 8pm in our church.

5. This year's Christmas celebration will be on 12/20 at 7:30pm. Please pray for the preparation of the program, and invite your friends! If you have any questions, please contact Andrea Chen or Elder David Shieh. We will also be celebrating Christmas with a combined service on 12/21 at 10am.

4. Still not registered for Winter Retreat? So far we have 46 attendees from our church, but there's still room for more. After today, the price jumps up, so if you're interested in going then talk to Andrea or Brian ASAP!

5. There will be no youth group on the evening of Friday December 12th.

6. Register now for The Truth Project! This will be a 13-233k seminar to help you build a Bible worldview and consider the answers to some of life's most difficult questions. This course is intended for college students, adults, and some older High School students. We will meet from 1-3pm on Sunday afternoon. Registration is \$25, and covers the cost of the course, supplies, and snacks. Talk to Pr. Gabe if you are interested in signing up.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
Of
Orange County

11月30日2008年

2648期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 AM	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜讚美	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
James 1:21-25	讀經: 弗 5:20	讀經: 弗 5:20
Sermon		獻詩
Pr. Kim		證道: 許修昆牧師
"Monkey Hear, Monkey Do"	作個感恩的基督徒	作個感恩的基督徒
Offering	詩歌回應: # 382	詩歌回應: # 236
Announcements	萬世戰爭	傳給人
Doxology & Benediction	奉獻禱告	奉獻禱告
	歡迎與報告	歡迎與報告
	頌榮與祝禱	頌榮與祝禱

奪標年-直奔標竿、迎接挑戰 / The Year Of Winning
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

www.efcoc.org

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學	Sunday School	
		23
禮拜	Worship	
	209	
全部禮拜人數	Worship Total	
	209	
經常費	General Fund	
	\$5,165.00	
其他奉獻	Other Offering	
宣道 / Mission	\$180.00	愛心 / Love
建堂 / Building		感恩 / Thanks
		\$1,070.00
上週奉獻共計	Last Week Offering Total	
	\$6,415.00	
該月累計	Accumulation for the Month	
	\$29,072.62	
該月預算	Budget for the Month	
	\$54,807.69	

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

今日領詩

謝愛玉 林惠美	陳沛敏 林淑婉	Mark Elaine Sabrina	台 鄭聖慧 華 郭家暢
黃順天	賴瑞珍	Mike Hsu	鋼琴 周芳鴻

下週招待及司會

Next week's Ushers & Presiders

程日祥 程陳早	翁復 何逸霞	Edward Norman Hannan	鋼琴 張淑清
孫瑞利	劉富誠	Peter Yen	值星 林福明

下週証道

Next Week's Preachers

郭榮華	郭榮華	Pr. Barber	午餐 Lunch 今日 華敬拜團 下週 H. School 巡邏 Playground 今日 吳鵬妃
-----	-----	------------	--

【歡迎】 a. 歡迎許修昆牧師來本堂證道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄姐。

【長執會】新年度長執會分工如下，如有詢問請洽劉富誠長老：

主席: 劉富誠 副主席: 謝榮銘

小會書記: 陳美如 長執會書記: 黃玲清

行政組: 謝榮銘、出納王長雄、會計孫克讓及會計同工林淑芬

總務(維修)王義發、膳食黃國書

關懷組: 劉富誠、黃玲清 兒童部: 楊馥鈺

教育組: 鄭弘明 英語部: 陳妍孜

團契組: 呂炳奇、呂茂財 傳播組: 李英義、周彥文

宣道組: 劉富誠、孫克讓 禮拜組: 陳美如、陳沛敏

【2009日曆】教會送會友一家一本，請到圖書室向陳美如長老領取。

【西南區禱告會】本週三 8:00pm 在本會舉行，教會禱告會照常。

【崇拜時間】12月，除了聖誕節主日合堂以外，台華語分堂聚會。華語9:30am，台語11:00am。禱告會9:00 am；成人主日學：台10:00-10:50am，華11:10am-12:00pm。

【台灣宣教】本會詩班支援總會發起的台宣募款聖誕音樂晚會，與爾灣手鐘隊、北橙兒童合唱團、及數位基督徒音樂家於12/12晚間7時半，在Irvine Presbyterian Church演出「無限的愛」。請向教會秘書索票，並邀請親友參加。

【聖誕慶祝】請為晚會的籌備與邀請工作代禱。負責人：陳妍孜、謝榮銘。

a. 聖誕晚會 12/20 (週六) 7:30-9:00pm 全教會聯合慶祝

b. 聖誕主日慶典 12/21 (週日) 10:00am 台華英聯合

【Google 電腦班】今日 1:00-2:00pm 在 209 室，將邀請聖達教會秘書張皓晶姊妹講解電腦軟體簡介。請留下參加。

【婦女會】本教會的婦女會於每週二早上 10:00 在教會聚會，歡迎姊妹們參加，彼此激勵、扶持、代禱與學習。

【火災】此次南加州大火，東安、聖達、恩聯及柑縣等台福教會都有會友受波及。願意關心本會受災會友者，請與聖慧聯絡。

【有情天十週年音樂會】洛杉磯台福教會 12/6 7:00pm 新歌分享、12/7 7:00pm 感恩募款。請洽華人基督教書房索票。